

SUN AH ROOMS
溫哥吧
片打街百號
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1992L

旅客擇居的要件
清潔舒適 出入利便
招呼週到 房租低廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
新亞(旅)社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

詩晏鐵路公司
QUON ON COMPANY
254 1/2 Pender Street E. Vancouver, B. C.
本公司歡迎華友光顧。
常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八點五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七點四十分鐘便抵達都城。本公司之殖民車。安妥。內有煮餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。華友赴加東時車脚如由加東友人交理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

李芳牙科
LEE FONG
437 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9386Y
寓哥林比街四三七號
修理牙齒全科
僑胞光顧
無任歡迎

馮昌珠救世靈丹散
恭頌
馮昌珠先生近來冷着傷風咳嗽有日。曾服中西藥品不少。均未見效。幸遇友人介紹。用馮昌珠救世靈丹散。貼治果然。藥到病除。還我自由。誠靈丹也。今特樂為介紹。凡染有該病者。當向其代理處購藥。理之必需焉。
云埠 影相家周耀初 廣萬生雷健 振興公司鄭炎 英表

各埠新聞

市役汗華僑第二期公債

市役汗華僑。本埠拒日會。自發起籌餉及賑款以來。檢舉成績之優良。誠超出意料之外。尤以第一期公債收入之鉅。更知埠內外華僑。愛護鄉邦之熱誠。深為可嘉。蓋此處華僑之環境。與別處當然有異。因加中連年旱災。莫甚于市城。地方之慘。中西人士。向當地政府領取賑濟者。竟佔自份之四十有奇。尤其是我華僑之苦况。失業情形困苦。而商場中有職業者。其困難不景之象。亦不堪言狀。故此次抗日捐款。華僑對於國家興亡。匹夫有責之義。深為認識。各能盡其節衣縮食之力。援助政府救國。及賑恤後方傷兵難民。未嘗後人。且第一期公債。結束寄發後。第二期公債。早已推銷。認購者大不乏人。茲將清繳第二期公債芳名錄後。關崇裕 關勵紀 胡仕達 鄭善 周朝漢 李振榮 以上每位五十元。郭德完 關崇裕 黃炳常 每卅元。關夫烈。余扶。余統定。每五十元。余統純。十元。

青年鎗殺情人奇案經過

紐約函。日前市申發生一件青年男子鎗殺情人案。事因男子卡路年十六歲。住居於民臣區七拾八街三十七號。女子瑪西則住居堅市斯街七拾八街四十一號。兩人均是學生。相識兩年前。初僅是朋友關係。後發生戀愛。此一對青年男女。卿卿我我。過從甚密。其父母亦無間言。不料會經春風一度。該女子竟暗結珠胎。以事告其父。其父亦無間言。不料人以此年齡尚幼。且無職業。若言結婚。殊屬無能。且乏此種勇氣。如長此遷延。將來水落石出。實屬無以自白。乃相約自殺。以死終結二人戀愛之前程。該男子之父為尋遺失軍人軍牌。置有手槍一枝。卡路既下決心。乃回家取槍。約女叙會。步行良久。沉默互對。然態度安閑。後相率回家。當卡路拔出手槍時。其愛人瑪西感其悲憤。哀求卡路殺後不可自殺。并望珍重。言已。隆隆一聲。彼妹已香消玉殞。卡路知犯殺人罪。頓失自殺勇氣。遂即用電話通知警察。並將經過。和盤托出。現該男子暫被監禁。定於四月七日開審。現卡路與死者之母對峙。此不幸事件。表示令離家。然追究始因。實情有可原。現聞被告方面擬提出神經錯亂問題。以為本身辯護理由云。

黨近募債分會滙款情形

當近函。此間華僑募債分會。自成立以來。關於籌款救國。迭有多次。查去年拾月五日。第一次滙款。係由雲埠商業銀行滙款。總額一萬二千五百五十三元。第二次又同年十一月五日。在城埠實路銀行滙款。總額三千六百五拾元。第三次今年二月拾七日。在本埠裕尾所分行滙款。總額一千六百五拾元。隨即從當地郵局掛號寄交國庫財政部。以作購藥品。療治傷兵之用。第四次二月廿四日。又由近地商務銀行。滙款第一期公債一萬元。交香港中區銀行轉公債總會收。計上述第一次滙款。請閱上月僑委會發來之徵信錄。便可明瞭。惟未有函復表示。第四次滙款。於本月四日。經接香港中國銀行函覆。與孔財長收據。一切甚為清楚。但首次與第二次所滙之款。現未獲國內負責收款人充分証據。復聞該會不日又進行籌募第三期公債。與滙款等項。茲將捐款芳名錄下。俱國幣計。致公堂捐三百三十三元。鄭尙旭捐一百元。鄭忠梅捐一百七十元。廖少雨捐一百元。永安兄弟公司。鄭忠梅。趙宜德。鄭福。四名每捐二十三元。二五。蘇孔培。黃祥世。甄錦。鄭尙潮。趙秋榮。鄭尙積。鄭忠榮。張瑞蓮女士八名。每捐廿元。楊佩深。曾富。鄭安澤。黃君鉅。君鉅夫人。黃禮定。鄭就光。周新和。李瑞霖。余錦。黃宗政。方錦輝。雷傑。趙崇榮。蘇星台。蘇吳海。蘇印邦。胡強。鄭尙茂。鄭振進。何炳文。蘇利亨。鄭春益。蘇有權。鄭華信。鄭尙輝。鄭章松。廿七名。每捐一十七元。鄭華棟。鄭鴻聲。每捐一十三元二毛五。又捐十元者甚多。

萬春參茸補藥酒
新滋補品出世
功効：補身益腎
原料：直由中國選辦正地道參茸藥材。與及三蒸米酒。微正祖國經驗老法製成。根據藥品所有權註冊。執照第壹八三五七號。
市上所賣之十全大補酒。功効雖佳。惟要火燥。壹次盡服。費時阻事。殊不經濟。但此補藥酒。既用足十全大補之藥。又多配補藥四種。而另加參茸。浸以三蒸米酒。保全藥之功力。能供久用。無變壞之虞。每樽重量足十貳安士。價值平過補酒。功効勝過補酒。每飯前壹服。壹樽能數日。
凡服此補藥酒。全不要人工泡製。祇於飯前隨手拿樽。依法服之。無論任何地方。每於食飯時。均能攜帶應用。
全加各埠華人大商號藥材舖均有發售
雲高華金然棧有限公司監製

樂觀圖書館
The Optimistic Library 132 Pender St. E. (P.O. Box 11) Vancouver, B. C.
片打街東一三二號
溫哥吧埠
信箱十二號
電話六五一亞
最新出版：海軍紅樓夢
品贈大
請僑胞快
有最大財源希望
向樂觀圖書館
惠顧滿貳元隨即奉回雲埠中華會館義捐圖書條值銀壹元。還有五千元之大希望。加贈戰地照片壹幅。另送巴救國時報四期。
軍事知識
中華畫報第六十三期實價四毛
新寧雜誌第五期
開平明報第九期
抗戰到底委員會長著 四毛
抗日必勝論(章乃器著) 貳毛
抗戰言論集(吳鐵城著) 貳毛
抗戰持久必勝論(譚輔之著) 貳毛
民衆基本論(章乃器著) 貳毛
遠東空中大戰記(鄭振鐸著) 貳毛
上海抗戰照相集 貳毛
良友戰事畫報 特別大贈五毛
良友戰事畫報 第三卷 貳毛
良友戰事畫報 第四卷 貳毛
新由俄后輪寄到第十四期
定價貳毛特別贈賣壹毛
由第壹期至第五期原價貳毛
每期大贈賣壹毛任揀欲取某期
中華畫報第六十三期實價四毛

無上之委市杰酒 新價低廉
時利市打(三星)

良舊之德 委市杰酒
拾三益沙壹元
廿五益沙壹元八毛
四拾益沙貳元七毛
此告白位不是酒局
或不時省府登載



卑詩燕酒有限公司啟

馮昌丹
治冷着傷風外感咳嗽
治皮膚濕毒 三十六樣癢症
治斑痧粒疹 風濕骨痛
治脚底生毒 又白爛因冷傷癢
靈丹散每樽重二兩二錢
1344 Kingsway Vancouver, B.C.
電話 Fairmont 997

代理處：
廣萬生 金利源
廣裕隆 周耀初
中華藥房 堂件均昌號
占尾利市鄭發章 堂件均昌號
車梨役B.C.餐館
的架市達昌記

合隆生記
Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
民國華中
貨國華中用請

本號志在推銷國產貨品向堅持一
薄利多賣主義雖在國難嚴重當
仍不敢奇貨可居際茲春季特將
各貨價大減特減以應各界僑胞之需
求而答新舊知交歷年垂青之誠意也
最近又由祖國

新到大宗
米豆油糖 茶葉海味
蘇杭什貨 簾器竹器
不論大小 壹律平沽
最近減價行情
印便函索即寄

曹達均醫生
The Sun Co. (Dept. T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.

內外全科精理
花柳咳血疳血
奇難雜症藥費
每料五元先惠

●小腸氣靈 每盒三元
主治小腸氣或疝氣或等九種實感或
陰毛附近金即消或等九種實感或
陰毛附近金即消或等九種實感或

●風濕靈 每盒二元
治手足關節痛或全身
身痛或等二種
治日久花柳毒血毒
所發各症每盒二元

●白濁靈 每盒二元
新起濁或日久濁
二盒好 每盒二元
全料三圓

●週身風癢藥 每盒一元
發無定處之癢或起之癢或起之癢
消消又起等症此藥能根治之
治日久花柳毒血毒
所發各症每盒一元

●陰癢藥膏 每盒一元
統治腎囊癢物陰毛肛門等
處癢癢難忍越抓越癢等症
治日久花柳毒血毒
所發各症每盒一元

●消痔藥膏 每盒一元
主治肛門起粒內痔外痔痔瘡
瘻大便後腸頭凸出或出血等
症兼服痔瘡靈更妙

祖國新聞一

●美聯社記者貝爾敦
詳論晉豫最近戰況
現在黃河以西作戰敵軍計四師團
潼關以東一地將作渡河敵軍境
三月七日上海電 美聯社記者貝爾敦
自漢口電稱 現在黃河以西作戰敵
計四師團 其中一師已壓迫華軍
退出垣曲 另一師則企圖截斷垣曲以
東華軍退路 上星期取道豫晉邊界山
區襲擊汾之一師 現沿同蒲路向侯馬
進犯 另一師則在太原附近 現在晉
東南部我軍似採兩途 一為憑河固守
偷敵軍壓迫過甚 則退守南岸 其
貳為在進向平漢路活動 或化整為零
從事游擊戰 據此間得悉朱德所率
八路軍八萬人 即將採第二種辦法
向平漢路活動 其他華軍十五萬去向
尚未確定 據稱 其中一部已渡河南
撤 據軍事觀察家觀察 我軍若能迅速向
平漢路出動 襲擊敵後方 必能使沿
晉豫南犯之敵軍 陷於孤立 敵軍在
山西雖已切斷大部華軍後路 將兵力
分散 但欲加以消滅 則決難成就
此外敵軍第二步行動大約將在晉陝綏
三省交界點渡河 若能成功 敵軍將
分兩路 一向西安 一趨潼關 如是
敵軍當能避去黃河正面潼關一帶堅固
工事 但此策畧 亦且有絕大危險性
因敵軍渡河後 必與山西主力隔絕
而陷孤立 且陝西多崇山峻嶺 及
有八路軍之根據地也

又據軍事專家言 敵軍此項策畧 即
在進窺四川 但華軍如將最近完成之
川陝公路破壞 其窺川企圖 必遭失
敗 又敵軍第二種策畧 即為暫時不
向陝西推進 而將陝東華軍逼退黃河
以南 聞華方對此已有戒備 擬即遣
牛力軍增強該區 按與隴海線并行之
黃河南岸一帶計長四百英里 華方數
年來已築有堅固工事 此一陣線至潼
關後 復沿黃河而北 成一連角形
守此線東路者為劉汝明 守開封者為
商震 開封以南則又由程潛防守 最
西一段 則由浙江籍之瘦長軍人樊某
負責防守 自歸德至潼關大約有華軍
十五萬人 分佈其間 惟敵軍若決意
渡河時 則我方更將增厚此線兵力
沿黃河一帶敵軍最有被消滅可能性地
點 當在潼關以東 蓋此處河面且甚

狹隘故也 但無論在何一點渡河 皆
有極大困難 故敵軍試渡犧牲過大
時 必將採取另一大迂迴運動 西渡
黃河而進窺陝西 現在津浦線之我敵
兩軍數目似言之過甚 據貝爾敦所稱
在津浦南段我軍約十二萬人 北段
則有七萬至十萬人 至於敵軍則全線
不過僅有半數力量之八個師團 實際
僅八萬人 河北敵軍約有十七萬人
目前山西情形不甚明瞭 閻錫山朱德
已數日無電到此 閻氏前聞駐節霍縣
現在何處不得而知 至於朱德據悉
已退出臨汾 至其行踪若何 迄無所
聞 余此次入晉 覺華軍精神甚佳
惟未見有華機助戰 頗多微詞耳 但
見第一戰區與第五戰區 皆有大規模
之民衆組織及運動 即年少幼稚之女
子 亦均參加工作云

●晉南豫北
敵兵力估計約十萬
太湖一帶敵軍兵力已
增至三師團
敵軍在抗蘇線之兵力
共有四師團

中央社三月九日漢口電 軍息 據探
報 敵在晉南豫北方面兵力配備如下
●黎城長治一帶為敵劉川 松井
長澤三聯隊 長治城附近近有敵步騎兵
約拾餘 砲十二門 長治至高平北五
拾里間公路 日賊已修復 賊現又徵
民工修築晉陽公路 沿同蒲路南下
為者川岸二十師團及伊藤旅團 一零
四師之一零七旅 並川佐佐海老等
(續祖國訊)

良醫在此
良醫在此 此良醫是名滿百粵久
任廣州各醫院 凡
六拾餘年之經驗
之良藥多上開七
之良藥多上開七
之良藥多上開七

春同壽
1706
Regina, Sask. Can.

運疑自誤
此良醫是名滿百粵久
任廣州各醫院 凡
六拾餘年之經驗
之良藥多上開七
之良藥多上開七
之良藥多上開七

中華會館徵收義捐啟事
本會館為籌款徵收義捐 清還中華醫院舊欠 及執
先友各費之需 特製備義捐 向各僑胞徵收義捐
去歲六月間開始辦理以來 蒙各僑胞踴躍繳納義捐 頗
有成績 本會館原擬照章於去年拾月拾日開選 嗣因各
埠代理人 有許多來函請求展期 俾得繼續徵收義捐
以求達到最優之成績 本會館據此 曾經召集全體職員
會議 一致決議展期至本年五月廿二日開選在案 用特
登報公佈 各埠僑胞如有未繳納此項義捐者 請本平日
愛護本會館之熱忱 在各該埠代理處繳納 以襄義舉
並請各埠代理人於五月拾日以前 將義捐之存根及款
項繳回 俾得依期開選為盼
再者 本義捐章程 除前曾登報公佈外 另行印備
如欲取閱者 惠函通知 當即寄閱
中華民國三十七年三月十八日

The Chinese Benevolent Ass'n.
108 Pender St. E. Vancouver, B.C.

駐會辦公員

第一班	第二班	第三班	第四班	第五班	第六班
下午二時至四時	下午四時至六時	下午六時至八時	下午八時至十時	上午十時至十二時	上午十二時至二時
劉孟義	朱廣輝	吳品	馬榮騰	謝志如	鄭正亮
周在民	李樂大	吳品	馬榮騰	謝志如	鄭正亮
余文中	余品	許昌平	張洪享	許子昌	馬恒豐
雷家珍	余玉中	周寶山	趙里鳴	黃潮衍	朱少英
許德宇	朱由義	朱由義	朱由義	朱由義	朱由義

祖傳醫生唐達曉內外全科

內傷吐血 肺癆咳嗽 腎虧甜尿
花柳瘡毒 跌打損傷 癰疽疔瘡
婦人經疾 紅白痢症
醫寓在華埠卑詩打街門牌二百四十九號
如僑胞遠在外埠不能就診者請將病狀詳細說明一併向郵
局買赤寄來當即按症配藥付上俾以調治定必早離苦海矣

Hugh Dard Tong
249 Pender St. E. Vancouver, B.C.

旅館易主廣告
啟者本埠哥林比亞街四號之福斯尼特旅館原日係雲
高華旅館現由本主人承買轉改今本主人係白人將各房
傢私床褥換置一新共分單房雙房兩種雙房裝有爐具適合
家眷居住各房暖氣及冷熱水喉均備地方雅潔光線充足
價錢克己華友光顧極表歡迎 福斯尼特旅館主人謹啟

Manzanita Rooms,
414 Columbia Ave., Vancouver, B.C.

意注友工房廚
加入本工會。可以
加增汝之薪金。減
少汝之工作時間。
快來！
機會不可失！
本會地址在丹十號街七百號樓上
電話：尼地七〇六

云埠旅館餐館工會啟

腎中寶
腎中寶確能治療
腎部陽萎等病 與陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣 交接不倦的精力
機靈堂廣告
雲埠 金利源 輔行
城埠茂利公司
叻埠瑞聯茂公司
黨近埠廣生

壯陽藥丸
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹佰粒價銀壹元。(又有
李維氏 (Lewy's Eczema) 專治癬
癩各種皮膚疾病、價錢每樽壹元貳毛五)

緬夾佐治街懷亞德藥房啟

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

醫生鍾樹生 寓賓來旅館二十一號房
百毒必消藥精 每料三元
日全愈 白濁洗射水 每樽元半
神效 消痰止咳丸 每樽三毛五

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當相錢尤合矣
此係華埠第一本旅館設有特別車場送迎

司理 甄沛明
黃家顯

WORLD ROHMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

司公興中 **加拿大**
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

諸君自搭煙行和款
迅速使易請用襯紙
製煙紙。此種煙
紙社會公認為煙紙
中之領袖。請試用
之。確執他種煙紙
為優。

鴉片

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

請用襯地加利烟
仔紙小包式兩大
自動厚册祇售五
仙

Chantecler
GAMMA EXTRA SUPERFINE

加拿大

金源利

記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

本號素來以振興國貨爲宗旨現趁開春時期由祖國辦到大宗貨品價廉物美不敢居奇即將貨價特減以答謝久年交好之雅意仰望留意賜顧不論大小定單一律歡迎最近(即三月拾九號)新行情印便函索當即奉呈

努力購公債

實行用國貨

雲高華

理代林棟臣

固精益腎丸
萬應拔毒丹

每罇一元

祖國新聞二

三聯隊 在浦縣一帶爲二十師之四十旅團（旅團長爲上月良長夫）及騎兵九團 敵鯉登聯隊 由告縣迂迴此外尚有鄉陵小林聯隊 ③雙池鎮石口鎮一帶 爲敵小岡師團（零九師及二十師團之七七 七八兩聯隊）④太汾公路爲一零九師團五師團 其主力經縣縣犯大寧一部由汾陽向離石柳村調動 軍渡之敵已撤至離石附近並有一部向汾陽東移 ⑤交城以北正面之敵爲割下旅團及一零九師之三十六團 ⑥由東陽關西進之敵爲一零八師團之中村上籐兩部 ⑦坂垣第五師團主力警備太原 ⑧豫北方面孟縣城外各村莊有敵兵三四十人 城內三四百人 並附戰車數十輛 大炮多門 溫縣招賢鎮原有敵偽混合步兵貳千餘人 炮三四十門 近又由泌陽開來二千餘人 三日向我南岸發炮一百餘發 似有渡河南犯企圖云

又九日漢口電 軍息 據探報 盤踞我國中部敵軍之佈置及移動情形如下 ①自二月貳十五日至二十七日 運來敵新部隊第一一九師團 其一旅由鐵路開往南京方面 另一旅至二十八日止 仍在江灣 ②敵運輸艦九艘於二月二拾八日運來第一二二師團之一旅 旅團長爲山口少將 ③二月二十三拾四兩日開滬之敵係壹壹八師團之一旅 至二十八日晚仍在吳淞江灣 帶 該旅團長係籐島少將 ④第一一六師團之一旅 確於二月二十三由江北開往南京 轉往蕪湖方面并悉賊軍在華中基本作戰 任務如下

甲 除在江北積極活動外 并将賊軍佔踞區內之我游擊隊企圖消去 以免影響其前線動作 乙 華中賊軍積極調動 專爲消去我游擊隊 以維持其後方交通 鞏固江北前線 津浦線以西 及杭蕪地位 敵第一二零師團原擬由南京開往江北作戰 現改往杭州 太湖等帶 賊軍兵力已增至二師團（第一零二 一零三 及一二零）至於蕪湖及其他以東 各區佈有壹一二師團 及第一一六師團之一旅 其台灣步兵 及第四拾六旅 仍在太湖附近地區 現賊軍在杭蕪線之兵力共有四師團 京蕪間有敵第拾六師團爲預備云

●實驗遺精夢洩藥丸每盒四元
 壹盒斷根
 ●實驗久流白濁藥丸每盒四元
 一盒斷根
 ●實驗滋陰補腎壯陽藥丸每料八元半料四元
 諸虛百損 病後欠補
 夜多小便 功效第壹
 ●三角虱壹掃光藥散每盒壹元
 ●久流毒尾藥精每樽四元
 此症有些少餘毒未清見覺微痛兼有
 的濁尾流出壹服立止

雲埠 臺市定街東 萬國衣裳店啓

四拾八號

△老市崙致公堂廿七年

職員表

正會長 張培祿 吳昂
正議長 梁象惠 鍾旭基
正中文 吳昂 張炳韶
正西交際周家藏 鍾爲根
正財政店派餐館 陳坤
正催收 吳襄衍 林沾
正核數 雷學誥 雷家森
正監督 張培植 黃增日
正庶務 鄭光祝 黃德蘭
評議員 林高德 梁荷女
謝來 張培祿
馬昌瓊
黃


雷家普
雷

平賣 佳音

限賣兩星期止

各種內衫八折
各種靚羊毛襪八折
各種工說衫八五折
各種鬆羊毛掙結八折

平沽



International Clothing Co.
44-48 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
電話 Trinity 5209

良友第 132 期

每册四毛

內容豐富 印刷精美

訂閱請向 總發行所

華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠舖街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔
爐溫暖水喉冷熱且與華埠
為鄰近茲為利便起見特備
由車送迎僑胞光顧希為留意

電話 矢磨 貳參



中國復興之佳兆

國都前發現壹古碑語難索解後有壹遊僧將此碑中句語推詳異常靈驗欲知國家命運如何函索奉贈

啟者本藥行十週紀念由四月一號起至五月三十號止各藥一律暫收五折另有妙藥美女贈送特種奇藥另有仿單說明各界來函恭頌效驗盡詳函索即奉

德國男用培腎太猛虎丸 每盒十圓 暫收五圓
內服 治陽萎性器短小包皮過長服後數分鐘久突然倍壯服丸壹盒發育雄偉一倍保無細小之患欲知詳細函索即奉每盒用卅次

德國女用鴛鴦扣 定價十元 暫收五元
內服 此扣俗名金烏蠅服後僅數分鐘久自然妙用無窮欲知詳細函索即奉

德國交際約王露 每樽六元 暫收三元
外用 專治陽萎不舉性能退化此露即搽即效奇妙無比每樽用壹百次

德國壯陽固精藥露 每樽六元 暫收三元
內服 凡服此露僅拾分鐘久精神倍長立奏不可思議之奇效每樽服用壹百次

德國探毒葯神針 每枝六元 暫收叁元
外用 預知妓婦之宿毒癩瘋諸毒保無傳染之患

德國無痛脫痔葯精 每料廿元 暫收十元
斷根 專治痔癰脫痔完全無痛限五天內逐粒脫去又無膿水行動工作如常久年痔癰七天全愈斷根

德國美美容露 每料十元 暫收五元
西施 能使面部變為白嫩永不烏黑保證實驗

經驗甜尿葯精 每料拾元 暫收五元
斷根 服後三天全愈永無復發愈後不須戒口

生毛藥液 壹樽成功 暫收貳元
烏髮藥液 壹樽全烏 暫收貳元
拔毛藥液 永不再生 暫收貳元
戒烟藥露 壹樽斷癮 暫收五元
夢遺藥精 壹樽斷根 暫收三元
花柳零六 壹樽斷根 暫收三元
扯氣藥精 一樽斷根 暫收五元

本行各種藥品保證實驗如不滿意原銀雙倍奉回各國均准入口

●處訊通行藥法中埠人國美●
Chung Fat Herbs Co.
P. O. Box 2434
San Francisco, Calif.
U. S. A.

<p>△^准致公總堂民國廿 吉年職員表</p>		正會長 林紹廣 副 張慧亭	正議長 劉希禎 副 陳和振	正監督 林義南 副 陳振振	正文書 林筱唐 副 曹晉智	正外交 李振漢 副 劉榮合	正理財 鄧錫文 副 溫光祥	正庶務 周煥瓊 副 呂就	董事部 周道緝 羅小白 湯惠予 黃雅泉	李振漢 蘇振燃 曹晉智 梁歡	林貫通 吳其 朱作霖 岑永和	黃榮蘭 歐陽成 劉孟斌 湯樂	胡世增 朱慧亭 馬心民 周朝煥	梁蘇 胡錦 馬心民 周朝煥	評議員 許議員	劉希祝 李根 周瑞榮 劉維彬	關建生 劉根 呂瑞卿 鄧傑	林燭 崔梓 阮俊 李樹元	呂樹 胡富和 趙奕 阮豪	周南德 劉維創 林棠 阮長	馮有林 梁存集 胡特臻 馬恩	關聯福 謝培 趙熾潮 張英傑	譚仕統 林舉培 廖佑 林祥	徐紹 葉玉琪 廖佑 陳善賓	林堯世 陳李媛 馬恒沃 林善賓	黃臻 阮杰 梁長勝 朱聯昌	鍾美錦 周灼 梁長勝 鍾合	幹事部 陳文會 李雁朋 曾榮 鍾鍊	鄒扶 官傳部 司徒琪 楊社	雷華 林智 黃威 梁康	催收員 林智 林堯 盧標	龔定榮 張有信 催收員	林焯 李安 吳棟 周祥	林盛 陳玉亭 岑家振 林牛	梁仁榛 梁仁權 岑家振 林牛	核數員 核數員	謝栢 曹晉智 岑家振 林牛	占市埃崙幹事 占市埃崙幹事	林五 崔璇 岑家振 林牛	沙利近瀝幹事 沙利近瀝幹事	甄錦 駱森國 雷莊 曾好傳	劉松 葉勝 雷莊 曾好傳	宿坑幹事 宿坑幹事	楊東賢 曹綸細 林遠球 鄭進寶	沈金志 曹宜霖 曹宜霖	<p>△卡技利達權社 廿吉職員表</p>		社長 雷家驛 胡維贊	議長 吳屠均 李世儒	財政 周家職 梁裕昌	中文 鄭煜榮 余卓劍	西文 謝德佐 余民和	監督 鄭南勝 余如良	庶務 鄭芹藻 黃炳祥	催收 馬恆倫 黃炳祥	核數 雷法祥 雷家滄	幹職員 全體會員	全體會員
--	--	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-----------------------	---------------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	--------------------------	------------------------	------------	-------------------------	------------------------	-----------------------	-----------------------	------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------	--------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------------	------------------------	----------------------	-----------------------	-------------------	----------------------	------------------------	-------------------------	------------	------------------------	------------------	-----------------------	------------------	------------------------	-----------------------	--------------	--------------------------	-------------------	-----------------------------------	--	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	-------------	------

慳聲

粵派拳師陸阿采

三十一 朱愚齋著

時阿采方欲就法使其酣睡：以先清靜其神：今觀其能酣睡：中心為其慰：乃坐其旁俟之：迨畢夜食：患者夢始醒：支撐起坐於床：極極索食：阿采始命婦稍進與之：食已：阿采復責其治其創：既於事：患者神思益清：阿采遂叩其得創之由：患者恐墮父譽：飾辭以對：談其言也：因憫之曰：吾嘗謂之：手：則不能於腕內：爾之痛苦：今雖稍解：然體內瘀血尚未盡消：為勢必漸延及於心：是爾疾尚未脫離危險境也：吾為爾治：當以忠告我：設爾終謂為爾於物者：吾亦不能強爾易其說：祇以觸於物之法為爾治：設反夫是：則此種治法：匪特無功：生命亦將不保也：吾其願爾以直告我：毋貽為終身之誤：爾自思之：當不以予言為謬：語發：患者味其所云：殊近於理：且畏死：因歎曰：今不得已：悉舉其事以告於先生：願先生為吾隱：免貽父羞：則吾之幸也：吾非他人：乃茲士附近宋拳師之子也：渾身打傷科為業：吾幼承庭訓：夙習武功：及長：始隨父執轉轉酒業：越歲：復受永豐酒莊之聘：為釀酒：店中人以吾為拳師子：咸禮重：吾以為人之重我者：必重我之武技：因是益顯其術：吾生本有殊力：更益之以武技：故力益大進：尤以腕力為富：每於釀酒時：左右手各持一罇：不須人助：反手傾其罇於中：人驚吾力：益大頌吾能：顧吾少不更事：受此大譽：以為天地間健者：拾我其誰屬：由是漸生驕悍之心：每遇談武術者：必躍躍欲試：苟有暇：又必談武技：批評時人之武術：孰為優：孰為劣：其時店中諸人：皆未嘗習於武：祇

洪門信條

以忠誠救國

以義氣團結

以義俠除奸

來遊者：為數極眾：名山秀水：足供展履登臨：而名人墨士之題詞賦詩者：數亦不少：此次日寇進攻南京：無錫蘇州：亦均為敵所及之地：亦為我英勇軍士作戰場之所：賊以猛烈炮火相加：其犀利之情形：亦非筆墨所能形容者：故無錫全城之民房：十居其九：已被毀滅淨盡：成為一片焦土：其中我軍日寇之死傷殘廢：則向多暴露於外間：戰後數日：方能收殮大部份：一種傷心慘目之情形：有使人為之下淚者：而我方決心拒日：故軍使之化為焦土：亦不使日寇得意而獲名勝之地：此為我方之大決心：將來再造新無錫：亦全在事用人為而已：(未完)

梁廣仔鎗殺敵說客

當此抗戰緊張之秋：暴敵更有欲以重利收買劇盜梁廣仔：使以偽愛國之助：然梁廣仔為盜：第知愛國之：且憤來使之欲陷彼于不義也：殺之：有聲有色：斯亦豈可紀之事也：梁廣仔為中山之著名劇盜：稱雄於九區三區一帶：手下甚眾：操劇

恩城城外積園之遊蹤

鄭俠公

予由故鄉來：適值中倭戰事方酣：及停戰外城：又人事紛紜：百憂叢集：亂林待整：操觚未遑：鳴昔之夜：檢點行篋：翻閱近作：知去年此日：遊踪所至：輒有記：雖為明日黃花：要亦雪泥鴻爪：認是前緣：殆如司馬子長所

唯唯諾諾：任吾舉其辭而已：不圖諸伴中有曰大儒二者：義吾之能：因走莫老六之館：從而大習技：歸而煩其老六之能：予素未聞有此種言：乃今有之：殊棘耳：陰以為彼固向我奚落也：遂生挫敗其老六之心：以滅彼口：念既興：不可復制：遂過其老六之館：待機以挫其

(火綫歸來)

(五) (文法)

前綫撲克戲

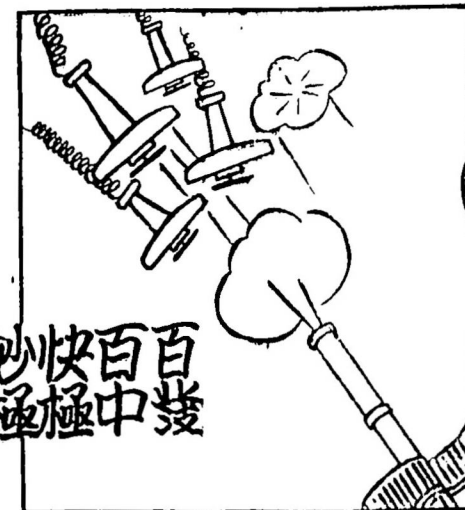
▲戰士樂此

軍旅之事：日夕奔馳：出生入死：其苦有甚於不眠者：故軍中多伺機以娛其身：軍樂歌而外：近更由軍事機關：特製一種新式撲克：其法始與尋常撲克紙牌無異：紙片中人物：易紀數及撲克牌原有之「王」「女」「述」而為我國歷代之民族英雄：以功績最著者：列前茅：如秦皇、漢武、唐宗、宋祖、明祖、清高宗、馬援、賈誼、班超、諸葛：指不勝屈：每當春秋佳日：各方

無錫變焦土

▲民房無存

當戰事開始時：我方即已採用焦土拒敵之方策：以與敵相周旋：故大上海支持三個月：而其中精華盡失：在日寇方面得之：則亦無所用：我方既已決定行此種方法：故對於各地亦如此為之：南京未陷前：我方早已將其其中偉大建築物毀滅：不復使之存在：故日寇雖得一地：亦祇為一片焦土而已：蘇州無錫：均為我國有名之勝地：其中名勝之多：指不勝屈：每當春秋佳日：各方



華夏夏藥房創製
精製百中百發
發百中常服精神
變百中常服精神
妙極

華夏添精丸

滋補的意滿心稱

(功) 健體生精
(能) 培元固本
(治) 虛弱
(特) 補血

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSA DUNG CO
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.
三十九號 HONG KONG CHINA

中興原

JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

新到大帮中原土產
雜貨 油米 岩茶 藥材 水貨 菜種
行情印便 函索即寄
價廉物美購買及時

廣裕隆雜貨行

KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

新到 油米 雜貨 參茸 藥材 合時 水貨 應時 菜米
應有盡有 行情印便 函索奉呈
本店擴張營業加增鐵行器具生
意請 僑胞一併留意光顧足感
總經理關崇顯啓

生活藥行
本行選辦祖國各省
正地道生熟藥材
南玉桂土木人參北
高麗洋參鹿尾鹿胎
羅九散膏丹零沽
發行一律歡迎
WAT SANG CO. LTD.
87 PENDER STREET 3169
VANCOUVER B.C.

元發雜貨公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583
本號本此意旨現辦到大帮
新貨認真平價發售實行推
銷國貨之救國工作如蒙各
界僑胞不棄留意惠顧包汝
獲得貨色鮮美價錢克己之
滿意也
行情印便 函索即寄

林耀德精醫花柳跌打外科雜症
花柳搜毒丸每樽三元五元
跌打止痛消腫膏每盒壹元五
痔科藥膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
皮膚癩毒癰疽膏每盒貳元
遠年爛脚膏每盒貳元
龍虎陰疽膏每盒壹元五
小兒胎毒膏每盒貳元
跌打風濕膏每盒壹元
久近頑癬膏每盒貳元
小腸疝氣丸每包四服一元
各丸散末能盡錄倘有奇難怪
症請函知寄症配藥付上以
期斷疾早癒
寄賣處雲埠打街東成昌藥舖
通信處 土地廟同和轉交
電話 Phone 19
Lim Tunk Yew
40 Hong Wo Co.
Sevastopol, B. C.

